



CONSEJO DE
LA UNIÓN EUROPEA

Bruselas, 4 de julio de 2006 (08.08)
(OR. fr)

11165/06

PUBLIC 11

NOTA

Asunto: LISTA MENSUAL DE LOS ACTOS DEL CONSEJO
MAYO DE 2006

El presente documento contiene:

- en el **Anexo I**, una lista de los actos legislativos definitivos adoptados por el Consejo en mayo de 2006. Dicha lista va acompañada, **en el Anexo II**, de las declaraciones en acta accesibles al público. En ella también se mencionan, cuando ha lugar, los votos en contra y las abstenciones, las explicaciones de voto y el procedimiento de votación;
- en el **Anexo III**, una lista de los demás actos ¹ adoptados por el Consejo en mayo de 2006, con indicación, en su caso, de los resultados de la votación, las explicaciones de voto y las declaraciones que el Consejo ha decidido hacer públicas.

También puede accederse al presente documento a través de Internet, en la dirección "<http://consilium.europa.eu>", bajo el epígrafe "Documentos", "Relación de Actos del Consejo". Los documentos mencionados en la relación pueden obtenerse asimismo en el Registro público de los documentos del Consejo <http://register.consilium.europa.eu>.

Obsérvese que sólo dan fe las actas relativas a la adopción definitiva de los actos legislativos. Los extractos de las actas pueden obtenerse en el Servicio Transparencia, dirección electrónica: transparency@consilium.europa.eu.

¹ Excepto algunos actos de alcance limitado, como decisiones de procedimiento, nombramientos, decisiones de órganos creados por acuerdos internacionales, decisiones presupuestarias específicas, etc.

MAYO 2006				
ACTOS LEGISLATIVOS DEFINITIVOS	TEXTOS ADOPTADOS	DECLARACIONES	REGLA DE VOTACIÓN	VOTACIÓN
Sesión n.º 2727 del Consejo de Asuntos Generales y Relaciones Exteriores de 15 de mayo de 2006 Decisión del Consejo por la que se autoriza al Reino de España para establecer una medida de inaplicación del artículo 11 y del artículo 28 sexto de la Sexta Directiva 77/388/CEE en materia de armonización de las legislaciones de los Estados miembros relativas a los impuestos sobre el volumen de negocios	8170/06 + COR 1 (sv) + COR 2 (cs) + COR 3 (sv) + COR 4 (da) + COR 5 (fr) + COR 6 (el) + COR 7 (es) + COR 8 (pt) + REV 1 (fi) + REV 2 (lt) + REV 3 (de)		Unanimidad	Todos los Estados miembros a favor

MAYO 2006				
ACTOS LEGISLATIVOS DEFINITIVOS	TEXTOS ADOPTADOS	DECLARACIONES	REGLA DE VOTACIÓN	VOTACIÓN
Decisión del Consejo por la que se autoriza a la República de Lituania para establecer una medida de inaplicación del artículo 11, parte A, apartado 1, y el artículo 28 sexto de la Sexta Directiva 77/388/CEE en materia de armonización de las legislaciones de los Estados miembros relativas a los impuestos sobre el volumen de negocios	8172/06 + COR 1 (cs) + COR 2 (sv) + COR 3 (da) + COR 4 (fr) + COR 5 (el) + COR 6 (es) + COR 7 (pt) + REV 1 (fi) + REV 2 (lt) + REV 3 (de)		Unanimidad	Todos los Estados miembros a favor
Decisión del Consejo por la que se autoriza a la República de Lituania a aplicar una medida de excepción del artículo 21 de la Sexta Directiva 77/388/CEE en materia de armonización de las legislaciones de los Estados miembros relativas a los impuestos sobre el volumen de negocios	8171/06 + COR 1 (en) + COR 2 (cs) + REV 1 (lt)		Unanimidad	Todos los Estados miembros a favor

MAYO 2006				
ACTOS LEGISLATIVOS DEFINITIVOS	TEXTOS ADOPTADOS	DECLARACIONES	REGLA DE VOTACIÓN	VOTACIÓN
Sesión n.º 2730 del Consejo de Agricultura y Pesca de 22 de mayo de 2006				
Reglamento del Consejo que modifica el Reglamento (CE) nº 1785/2003 en lo que atañe al régimen de importación de arroz	8697/06 + COR 1 (en)	79/06	Mayoría cualificada	Todos los Estados miembros a favor
Reglamento del Consejo por el que se establecen medidas financieras comunitarias para la aplicación de la política pesquera común y el Derecho del Mar	8529/06 + REV 1 (en)	80/06	Mayoría cualificada	Todos los Estados miembros a favor
Directiva del Parlamento Europeo y del Consejo por la que se modifican las Directivas del Consejo 78/660/CEE relativa a las cuentas anuales de determinadas formas de sociedad, 83/349/CEE relativa a las cuentas consolidadas, 86/635/CEE relativa a las cuentas anuales y a las cuentas consolidadas de los bancos y otras entidades financieras y 91/674/CEE relativa a las cuentas anuales y a las cuentas consolidadas de las empresas de seguros	PE-CONS 3675/05 + COR 1 (de) + COR 2 (fr) + COR 3 (es) + REV 2 (hu) + REV 3 (lt)	81/06	Mayoría cualificada	Todos los Estados miembros a favor

MAYO 2006				
ACTOS LEGISLATIVOS DEFINITIVOS	TEXTOS ADOPTADOS	DECLARACIONES	REGLA DE VOTACIÓN	VOTACIÓN
Sesión n.º 2731 del Consejo de COMPETITIVIDAD (Mercado Interior, Industria e Investigación) de los días 29 y 30 de mayo de 2006 Reglamento del Parlamento Europeo y del Consejo relativo a los traslados de residuos	PE-CONS 3662/4/05 REV 4 + REV 4 COR 1 (hu) + REV 5 (lv) + REV 6 (da) + REV 7 (sv)	82/06, 83/06, 84/06, 85/06, 86/06	Mayoría cualificada	Todos los Estados miembros a favor

DECLARACIÓN 79/06

Declaración de la Comisión

"La Comisión se compromete a limitar la excepción prevista en el artículo 10, apartado 1 bis, del Reglamento (CE) n.º 1785/2003 a la gestión de las importaciones sin repercusiones importantes en el mercado.

Por otra parte, la Comisión velará por que haya un seguimiento continuado del mercado que permita, llegado el caso, activar con la debida antelación las cláusulas de salvaguardia."

DECLARACIÓN 80/06

Declaración de la Comisión sobre el artículo 8

"La Comisión desea recordar a los Estados miembros que deben presentar cada año un programa de control de la pesca que especifique los proyectos para los que se solicita una contribución comunitaria. El programa puede incluir asimismo asuntos de control designados para llevar a cabo planes conjuntos de los despliegues establecidos por la Agencia Comunitaria de Control de la Pesca. La Comisión quiere insistir en que los costes de funcionamiento, tales como sueldos, combustible, gastos de comunicación, primas de seguros, no pueden optar a la ayuda comunitaria bajo este sistema."

DECLARACIÓN 81/06

Declaración de la Comisión

"Al proceder a la próxima revisión ordinaria de los umbrales que definen a las pequeñas y medianas empresas, con arreglo al artículo 53 de la Cuarta Directiva sobre derecho de sociedades, la Comisión tendrá plenamente en cuenta el período transcurrido desde esta revisión extraordinaria al efectuar la evaluación general de las tendencias económicas y monetarias en la Unión Europea. Los umbrales actuales, modificados por esta revisión extraordinaria, constituirán la base para el examen."

DECLARACIÓN 82/06

Declaración del Consejo

"Los Estados miembros se esforzarán al máximo por aumentar la capacidad de desguace de buques en la UE. Además, los Estados miembros harán todo lo posible para asegurarse de que se progrese a buen ritmo en las negociaciones internacionales para establecer requisitos obligatorios a escala global sobre el desguace de buques."

DECLARACIÓN 83/06

Declaración del Consejo y de la Comisión

"El Consejo y la Comisión consideran que, al aplicar los procedimientos previstos en los Capítulos 1 y 2 del Título IV del Reglamento, la Comisión debería tener en cuenta la situación especial de Mónaco."

DECLARACIÓN 84/06

Declaración de la Comisión

"La Comisión toma nota de que la base jurídica conjunta propuesta por la Comisión, a saber el artículo 133 y el apartado 1 del artículo 175 del Tratado, se sustituye por el apartado 1 del artículo 175 del Tratado como base jurídica única. La Comisión considera que la base jurídica incluida en su propuesta era la correcta y se reserva el derecho de recurrir a los medios jurídicos a su disposición."

DECLARACIÓN 85/06

Declaración de la Comisión

"La Comisión toma nota asimismo de que la letra c) del apartado 1 del artículo 12 permite a los Estados miembros formular objeciones y bloquear traslados de residuos destinados a la valorización alegando "pautas menos exigentes de tratamiento" en el país de destino. La Comisión considera que esta disposición creará obstáculos en el mercado europeo de la valorización y la recuperación de residuos y que no mejorará las normas medioambientales de la gestión de residuos en la UE. La Comisión recuerda que propuso soluciones para el problema potencial del "dumping de normas" en su Comunicación COM (2003) 301 final "Hacia una estrategia temática para la prevención y el reciclado de residuos", en la que se centró en el desarrollo de normas europeas de gestión de residuos. Además, la Comisión advierte que la letra c) del apartado 1 del artículo 12 es vaga y al mismo tiempo compleja, que puede generar un aumento de los traslados ilegales de residuos y que dará lugar, probablemente, a varios procedimientos judiciales."

DECLARACIÓN 86/06

Declaración de la Comisión

"Por último, la Comisión observa que se excluyen del ámbito del Reglamento los "traslados sujetos a los requisitos de aprobación con arreglo al Reglamento (CE) n.º 1774/2002" por el que se establecen las normas sanitarias aplicables a los subproductos animales no destinados al consumo humano. A la vista de las diferencias entre ambos Reglamentos en lo que se refiere a las disposiciones de procedimiento, la Comisión considera preferible presentar su estudio de la relación entre los Reglamentos para que los resultados puedan darse a conocer antes de la entrada en vigor del Reglamento sobre el traslado de residuos. Ello respondería a las preocupaciones expresadas por algunos Estados miembros en cuanto a los riesgos de duplicación de procedimientos y permitiría a la Comisión mantener su propuesta."

MAYO 2006	
OTROS ACTOS	Votos publicados
Sesión n.º 2726 del Consejo de Asuntos Económicos y Financieros de 5 de mayo de 2006	
Reglamento del Consejo que modifica el Reglamento (CE) n.º 397/2004 por el que se establece un derecho antidumping definitivo sobre las importaciones de ropa de cama de algodón originarias de Pakistán Doc. 8270/06	En contra: República Checa, Grecia, España, Lituania, Polonia, Portugal
Reglamento del Consejo por el que se establece un derecho antidumping definitivo sobre las importaciones de magnesita calcinada a muerte (sinterizada) originaria de la República Popular China Doc. 8411/06	En contra: Dinamarca, Estonia, Finlandia, Letonia, Países Bajos, Suecia
- Decisión del Consejo relativa a la firma y aplicación provisional del Acuerdo entre la Comunidad Europea y el Gobierno de la República de Singapur sobre determinados aspectos de los servicios aéreos Doc. 5788/06 + COR 1 (fi) + COR 2 - Decisión del Consejo relativa a la firma y aplicación provisional del Acuerdo entre la Comunidad Europea y Nueva Zelanda sobre determinados aspectos de los servicios aéreos Doc. 5791/06 + COR 1 (en) + COR 2 (el) + COR 3 (sv) + COR 4 (hu) + COR 5 (fr) + COR 6 (fi)	
Sesión n.º 2727 del Consejo de Asuntos Generales y Relaciones Exteriores de 15 de mayo de 2006	
Acuerdo Interinstitucional entre el Parlamento Europeo, el Consejo y la Comisión sobre disciplina presupuestaria y buena gestión financiera Docs 8594/06 + COR 1 + COR 2 (de) + COR 3 (de) + REV 1 (hu) + REV 2 (es) + REV 3 (sv) + REV 4 (lt), 9050/1/06 REV 1	
Decisión del Consejo relativa a la posición de la Comunidad Europea en relación con el proyecto de Reglamento de la Comisión Económica para Europa de las Naciones Unidas sobre las ruedas de los vehículos de pasajeros y sus remolques Doc. 14451/05 + REV 1 (lt)	

MAYO 2006	
OTROS ACTOS	Votos publicados
Decisión del Consejo relativa a la posición de la Comunidad Europea en relación con el proyecto de Reglamento de la Comisión Económica para Europa de las Naciones Unidas sobre la homologación de los sistemas de alumbrado delantero adaptables (AFS) de los vehículos de motor Doc. 14454/05 + REV 1 (lt) Decisión del Consejo y de la Comisión relativa a la celebración en nombre de la Comunidad Europea y de la Comunidad Europea de la Energía Atómica del Acuerdo de cooperación científica y tecnológica entre, por una parte, la Comunidad Europea y la Comunidad Europea de la Energía Atómica y, por otra, la Confederación Suiza Doc. 7911/06 Procedimiento escrito concluido el 15 de mayo de 2005 Reglamento del Consejo por el que se suspende y se deroga condicionalmente el Reglamento (CE) nº 2193/2003 por el que se establecen derechos de aduana adicionales sobre las importaciones de determinados productos originarios de los Estados Unidos de América Doc. 9328/06 + REV 1 (cs) Sesión n.º 2729 del Consejo de Educación, Juventud y Cultura de los días 18 y 19 de mayo de 2006 • Posición Común del Consejo por la que se modifica la Posición Común 2006/276/PESC relativa a la adopción de medidas restrictivas contra determinados funcionarios de Belarús Doc. 8818/06 + REV 1 (sv) • Reglamento del Consejo relativo a la adopción de medidas restrictivas contra el Presidente Lukashenko y determinados funcionarios de Belarús Doc. 8847/06 + COR 1 + REV 1 (sv) + REV 2 (lv)	

MAYO 2006	
OTROS ACTOS	Votos publicados
- Propuesta de Decisión del Consejo relativa a la celebración de la Convención de la UNESCO sobre la Protección y Promoción de la Diversidad de las Expresiones Culturales Doc. 8953/06 + REV 1 (en) - Decisión del Consejo relativa a la celebración de la Convención sobre la Protección y Promoción de la Diversidad de las Expresiones Culturales Doc. 8668/06 + REV 1 (en) Sesión n.º2730 del Consejo de Agricultura y Pesca de 22 de mayo de 2006 Reglamento del Consejo relativo a la celebración del Acuerdo de colaboración en el sector pesquero entre la Comunidad Europea y el Reino de Marruecos Docs 7587/1/06 REV 1 + REV 1 COR 1 (en) + REV 1 COR 2 (fr) + REV 1 COR 3 (nl) + REV 1 COR 4 (sl), 9344/06 + ADD 1 Decisión del Consejo relativa a la celebración, en nombre de la Comunidad Europea, de la Convención para el Fortalecimiento de la Comisión Interamericana del Atún Tropical establecida por la Convención de 1949 entre los Estados Unidos de América y la República de Costa Rica Doc. 13439/05 + COR 1 (en) Reglamento del Consejo sobre la celebración del Acuerdo en forma de Canje de Notas relativo a la aplicación provisional del Protocolo que modifica el Protocolo por el que se fijan las posibilidades de pesca y la contrapartida financiera previstas en el Acuerdo de cooperación en materia de pesca marítima entre la Comunidad Europea y la República Islámica de Mauritania durante el periodo comprendido entre el 1 de agosto de 2001 y el 31 de julio de 2006 Docs 8851/06, 9302/06 + REV 1 (en) + ADD 1	Abstención: Finlandia, Suecia

MAYO 2006	
OTROS ACTOS	Votos publicados
- Decisión del Consejo relativa a la celebración de un Acuerdo en forma de Canje de Notas entre la Comunidad Europea y Malasia en virtud del artículo XXIV, apartado 6, y del artículo XXVIII del Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio (GATT) de 1994 sobre la modificación de concesiones en las listas de la República Checa, la República de Estonia, la República de Chipre, la República de Letonia, la República de Lituania, la República de Hungría, la República de Malta, la República de Polonia, la República de Eslovenia y la República Eslovaca en el marco de su adhesión a la Unión Europea Doc. 8127/06 - Reglamento del Consejo relativo a la aplicación del Acuerdo en forma de Canje de Notas entre la Comunidad Europea y Malasia en virtud del artículo XXIV, apartado 6, y del artículo XXVIII del Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio (GATT) de 1994 sobre la modificación de concesiones en las listas de la República Checa, la República de Estonia, la República de Chipre, la República de Letonia, la República de Lituania, la República de Hungría, la República de Malta, la República de Polonia, la República de Eslovenia y la República Eslovaca en el marco de su adhesión a la Unión Europea, por el que se modifica el Anexo I del Reglamento (CEE) n.º 2658/87 relativo a la nomenclatura arancelaria y estadística y al arancel aduanero común Doc. 8132/06 Decisión del Consejo relativa a la celebración de un Acuerdo en forma de Canje de Notas entre la Comunidad Europea y el Territorio Aduanero Separado de Taiwán, Penghu, Kinmen y Matsu en virtud del artículo XXIV, apartado 6, y del artículo XXVIII del Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio (GATT) de 1994 sobre la modificación de concesiones en las listas de la República Checa, la República de Estonia, la República de Chipre, la República de Letonia, la República de Lituania, la República de Hungría, la República de Malta, la República de Polonia, la República de Eslovenia y la República Eslovaca en el marco de su adhesión a la Unión Europea Doc. 8131/06 + COR 1 (fi)	

MAYO 2006	
OTROS ACTOS	Votos publicados
Decisión del Consejo relativa a la posición que debe adoptar la Comunidad en el Consejo de Ministros ACP-CE en relación con el marco financiero plurianual para el período 2008-2013 y las modificaciones que deben introducirse en el Acuerdo de Asociación ACP-CE revisado Doc. 8938/06 + COR 1 (fi) + COR 2 (da) + REV 1 (hu) Decisión del Consejo relativa a la firma del Acuerdo entre la Comunidad Europea y la Federación de Rusia sobre readmisión Doc. 8859/06 + COR 1 (fi) Decisión del Consejo relativa a la firma del Acuerdo entre la Comunidad Europea y la Federación de Rusia sobre la facilitación de la expedición de visados a los ciudadanos de la Unión Europea y de la Federación de Rusia Doc. 8860/06 Sesión n.º 2731 del Consejo de COMPETITIVIDAD (Mercado Interior, Industria e Investigación) de los días 29 y 30 de mayo de 2006 Decisión del Consejo sobre la celebración por la Comunidad Europea del Tratado de la Comunidad de la Energía Doc. 13886/1/05 REV 1 Decisión del Consejo relativa a la conclusión del procedimiento de consultas con la República Islámica de Mauritania con arreglo al artículo 96 del Acuerdo de Cotonú Doc. 8902/06 • Posición Común del Consejo por la que se actualiza la Posición Común 2001/931/PESC sobre la aplicación de medidas específicas de lucha contra el terrorismo y se deroga la Posición Común 2006/231/PESC Doc. 9482/06 • Decisión del Consejo relativa a la aplicación del apartado 3 del artículo 2 del Reglamento (CE) n.º 2580/2001 sobre medidas restrictivas específicas dirigidas a determinadas personas y entidades con el fin de luchar contra el terrorismo y por la que se deroga la Decisión 2005/930/CE Doc. 9483/06	

MAYO 2006	
OTROS ACTOS	Votos publicados
Reglamento del Consejo por el que se renuevan las medidas restrictivas aplicables a Birmania/Myanmar, y se deroga el Reglamento (CE) nº 798/2004 Doc. 8804/06 + COR 1 (en) + COR 2 + REV 1 (fr) + REV 2 (sv)	